



ABITARE NELLA PIETRA

NATURA E RIGORE FORMALE
IN VAL SERIANA

FOTOGRAFIE Michele Notarangelo, Andrea Rinaldi

RACCONTO Aldo Mazzolani



05

Tracciare con sicurezza un percorso in cui la libertà di formalizzare la dimensione, la proporzione, l'orientamento, la vista e la luce specifica dello spazio per le singole attività del vivere, sia organizzabile sia da un paesaggio artificiale che dal paesaggio preesistente. Per ottenere la legittimazione ad esistere. Parte da questi presupposti l'intervento dell'architetto Laura Beretta e del suo studio Atelier riguardante un luogo di particolare fascino paesaggistico situato sopra ad Albino, con una vista sulla parte della Val Seriana che comprende, oltre ad Albino, anche i paesi di Cene e Gazzaniga, nel Bergamasco. Sulla proprietà si trova una cascina rurale storica che l'architetto ha provveduto a mettere in sicurezza consolidandone le strutture. In questo contesto, l'intervento architettonico è consistito nella creazione di una nuova villa che, nel suo impianto morfologico, si colloca in stretta relazione e dialogo con la cascina. Lo studio ha quindi progettato la tipologia architettonica nel suo impianto compositivo e nella distribuzione degli spazi abitativi, fino a

curarne i dettagli e le scelte dei differenti materiali di finitura utilizzati. Una costruzione di involucri interdipendenti, che stabiliscono, da subito, una conflittualità operativa che è seme del progetto intrapreso. La scelta di collocazione della casa, con vista sulla valle, ha seguito il programma dei due blocchi, dell'edificio progettato e dell'edificio preesistente, per l'abitare privato e per l'ospitalità e la socializzazione. Il giardino costruito della corte è diventato, insieme alla corte e al ponte di ingresso all'edificio preesistente, l'elemento perno attorno a cui ruotano gli ambienti costruiti articolati in una successione di percorsi interni-esterni. I nuovi spazi creati sono frutto dell'incontro tra il tessuto delle preesistenze e i nuovi tracciati che restituiscono un'architettura di impatto contemporaneo, capace di mantenere intatta la storia e le caratteristiche originarie dello spazio. Il basamento in pietra che sembra evocare la roccia di fondazione e legare l'edificio al terreno, contrasta con la leggerezza degli elementi fuori terra, impostati su di esso.



La scelta di un'architettura organica, della relazione tra l'uomo e il suo spazio e lo spazio stesso e la natura, ha guidato tutte le scelte progettuali dell'architetto Beretta. La giusta luminosità nelle differenti parti della casa è ottenuta dalla pelle continua in vetro, alternata da volumi aggettanti sempre in vetro che determinano, insieme alle parti cieche formate da pannelli a lamelle, un giusto equilibrio tra la convivenza degli abitanti e la loro privacy. Alcuni volumi sono caratterizzati da un grande blocco in pietra che ospita il camino attorno al quale si sviluppa il soggiorno, visibile come elemento a torre dalle fasce collinari a valle. Vi sono blocchi dominati da un lucernario che sfonda e si eleva sopra la quota di copertura, creando un gioco di volumi nei quali si articolano le funzioni abitative di convivialità. In altre porzioni abitative le stanze si affacciano su un patio interno che riporta, nel cuore della casa, un pezzo di verde dell'intorno. Le grandi vetrate della villa cancellano i confini tra esterno e interno e rendono la natura elemento decorativo principale. Su questo principio di rapporto con la natura intenso l'architetto Beretta ha anche impostato le scelte materiche e cromatiche. I colori di finitura e arredo si muovono all'interno di gamme cromatiche neutre e naturali, nuance crema, grigio fango, tortora fanno da sfondo ad arredi essenziali nelle linee e nei materiali. La matericità di tutti i componenti scelti si evidenzia per la naturalità e il carattere del materiale stesso: pietra, calce, vetro. E acqua, grazie alla splendida piscina interna. Ovunque è ben visibile un bisogno di pulizia e rigore formale costruttivo coniugato al confort abitativo.









ATELIER

Atelier nasce nel 2003 per iniziativa dell'architetto Laura Beretta come studio polivalente di architettura e produzioni artistiche con sede in Bergamo in un capannone industriale dei primi del 1900 che ospitava un oleificio. In questi tredici anni di attività ha prevalso la parte riguardante l'architettura anche se la parte più artistica continua ad essere alimentata attraverso un laboratorio di pittura e scultura aperto alla collaborazione di artisti bergamaschi. Lo studio Atelier si avvale di vari collaboratori esterni per le parti burocratiche e di renderizzazione, mentre la progettazione è affidata completamente a Laura Beretta.

IN QUESTO INTERNO

Laura Beretta ha progettato e seguito totalmente la realizzazione della villa.

VIA GUSTINELLI, 25 ALZANO LOMBARDO (BERGAMO)
CELL: 347 7779606
POSTA@LAURABERETTA.IT

MERLI GESSI&CARTONGESSI

Fondata nel 1979 da Valter Merli, l'azienda Merli&Cartongessi è passata in seguito nelle mani del figlio Tomas, con la collaborazione del fratello Roberto e di Ovidio Borotici. L'attenzione ai particolari garantisce la qualità del prodotto dell'azienda, la cui attività si concentra su gessi, cartongessi e tinteggiature. L'eleganza senza tempo, unita a sofisticate tecniche di lavorazione, caratterizzano il marchio.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda ha realizzato i controsoffitti, le contropareti e pareti isolate con vari spessori di lana, le pareti perimetrali intonacate e gessate a regola d'arte, il camino, fatto con materiali innovativi, la zona piscina, creata con apposite lastre di cartongesso resistenti all'acqua. Nel controsoffitto sono state inserite fibre ottiche per la cromoterapia. L'azienda ha anche eseguito tutte le tinteggiature interne ed esterne. Tutti i materiali utilizzati sono stati forniti da Eurogip spa.

VIA LUNGA, 65 ALBINO (BERGAMO)
CELL: 349 7634971 (TOMAS) 340 5233754 (ROBERTO)
TOMASMERLI79@GMAIL.COM MERLI.TOMAS@ALICE.IT
WWW.MERLIGESSI&CARTONGESSI.IT

CORTINOVIS COSTRUZIONI SRL

Fondata nel 1963, la Cortinovis Costruzioni Srl ha realizzato e realizza unicamente costruzioni di pregio, in cui i dettagli e le rifiniture vengono scrupolosamente curati con manualità artigiana. Coniugare sapientemente i materiali della tradizione con le più avanzate tecniche costruttive per realizzare edifici singoli o plurifamiliari che rispettino le origini storico-architettoniche del territorio o che interpretino le tendenze del design contemporaneo: questa la filosofia costruttiva dell'azienda. La Cortinovis Costruzioni Srl si distingue nel mercato immobiliare dell'area di Bergamo per la qualità progettuale ed esecutiva dei suoi interventi.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda ha realizzato la costruzione dell'immobile.

VIALE ALDO MORO, 2 ALBINO (BERGAMO)
T: 035 760194
INFO@CORTINOVISCOSTRUZIONI.IT
WWW.CORTINOVISCOSTRUZIONI.IT





PAOLO PICCININI

Fondata da Paolo Piccinini nel 2007, spinto dalla forte passione e dalla dedizione per questo lavoro, l'azienda è affiancata dal padre Giulio, che segue Paolo nella progettazione e realizzazione delle varie creazioni. L'attività dell'impresa spazia dall'esecuzione di manufatti artistici interni ed esterni per abitazioni (come cancelli, cancellini, scale, barriere, grate di sicurezza), all'allestimento di macchine utensili. Grande è l'attenzione riservata alle esigenze del cliente.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda ha realizzato il cancello d'entrata principale e quello secondario; il cancellino pedonale; il rivestimento die contatori energia elettrica e gas; il totem per poste e citofoni; la scala a chiocciola esterna in acciaio inox; la barriera della passerella del caseggiato adiacente all'abitazione principale.

VIA E. BERLINGUER, 15/A VILLA DI SERIO (BERGAMO)

CELL: 339 7627152 P.PICC180@GMAIL.COM

PPICC180.WIXSITE.COM/FABBROPICPININIPAULO

IFT IDRAULICA F.LLI TIRLONI & C. SRL

L'azienda IFT Idraulica F.lli Tirloni nasce nel 1988 dalla volontà del fondatore Giuliano Maffioletti. La professionalità acquisita in quasi 30 anni d'attività permette di affrontare e risolvere tutti i problemi relativi a ogni genere di impiantistica idro-termo-sanitaria. Lo staff, guidato dagli attuali proprietari, Giacomo e Claudio Tirloni e Giovanni Cattaneo, offre un servizio di qualità in svariati settori: interventi idraulici di manutenzione ordinaria, installazione e messa in opera di pannelli solari, impianti di riscaldamento a pavimento, aspirazione centralizzata, contabilizzazione di calore, impianti di condizionamento e raffrescamento. L'azienda è specializzata in sistemi a energia rinnovabile.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda ha realizzato un impianto utilizzando la tecnologia più avanzata in materia di pompa di calore ibrida abbinata al sistema radiante a pavimento. Oltre a questo, un impianto di Ventilazione Meccanica Controllata (VMC) abbinato a deumidificatore con regolazione centralizzata di caldo, freddo e umidità dei singoli ambienti, in centrale termica.

VIA MAESTRI DEL LAVORO, 3 GORLE (BERGAMO)

T: 035 512817 INFO@IFTIDRAULICA.IT WWW.IFTIDRAULICA.IT

MR. SWIMMING-POOL

Fondatore e titolare, Massimiliano Sulfaro è il factotum dell'azienda Mr. Swimming-Pool, nata nel 2002, che realizza piscine di ogni genere, centri wellness, fornendo tutti i relativi accessori. Opera prevalentemente nel nord Italia.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda Mr. Swimming-Pool ha realizzato la piscina, con il calcolo dell'impianto, la fornitura e la posa dell'impiantistica e l'impermeabilizzazione della vasca.

VIA ROMA, 62 ALZANO LOMBARDO (BERGAMO)

T: 035 513887 CELL: 340 2451918 MR.SWIMMING-POOL@LIBERO.IT



MINO MASSIMO

Nata nel 1991, l'azienda è stata fondata da Massimo Mino. Si tratta di una realtà stimata e conosciuta in tutta la provincia per la realizzazione d'impianti di assoluta qualità. L'azienda progetta e installa sistemi elettrici, quadri, sistemi domotici di ultima generazione, automazioni industriali, impianti fotovoltaici e sistemi di sicurezza. Fedele all'anima green che la caratterizza, è stata tra le prime aziende ad installare impianti fotovoltaici e, oggi, colonnine elettriche sul territorio lombardo. Ha compiuto diversi lavori di prestigio, dalla Lombardia sino al Sud Italia e anche all'estero.

IN QUESTO INTERNO

Mino Massimo Impianti Srl ha progettato e realizzato impianti domotici di ultima generazione, con il controllo della gestione ed efficientamento dell'abitazione, utilizzando il sistema Spinetec, un prodotto di sicura qualità.

VIA LOMBARDIA, 8/D NEMBRO (BERGAMO)
T: 035 521344 CELL: 348 9010734
MASSIMO@MINOMASSIMO.IT WWW.MINOMASSIMO.IT

L'ARTIGIANO DELLA TENDA

L'Artigiano della Tenda, di Oscar Spada, da oltre 20 anni è presente sul mercato nel settore dei tendaggi e dei tessuti d'arredo di alto livello, grazie alla continua ricerca nella scelta di prodotti innovativi ed esclusivi, per rendere gli ambienti unici e confortevoli. La passione di Oscar nasce grazie al lavoro tramandato dal padre, dal quale ha fatto tesoro, e oggi la sua attività consiste nella fornitura e posa in opera di tendaggi e tessuti d'arredo, tende tecniche, tenda da sole per esterno, carte da parati, tappezzerie murali e stoffa, vendita e rifacimento di letti e divani. Opera principalmente in Italia, ma vanta anche esperienze all'estero.

IN QUESTO INTERNO

L'Artigiano della Tenda ha fornito tutta la copertura dei vetri dell'intero complesso, con tende a rullo tecniche, tessuti innovativi sia filtranti che oscuranti.

SEDE E LABORATORIO: VIA PAPA GIOVANNI XXIII, 7 RONCADELLE (BRESCIA)
SHOW ROOM: VIA VIANI, 2 LEFFE (BERGAMO)
T: 347 4979462
INFO@LARTIGIANODELLATENDA.COM
WWW.LARTIGIANODELLATENDA.COM

ITALSER SERRAMENTI S.R.L.

Dal 1992 ITALSER serramenti, fondata e attualmente gestita da Marco Acerbis e Giancarlo Rebuzzi, opera con successo nel settore della produzione di serramenti in alluminio ampliando successivamente la gamma con serramenti in PVC, legno alluminio, porte blindate, porte interne, portoni sezionali e di tutti i loro accessori complementari (tapparelle, cassonetti, zanzariere). L'azienda è composta da uno staff altamente qualificato e di manodopera specializzata al fine di abbinare qualità, funzionalità, comfort e sicurezza, che segue attentamente le esigenze del cliente. Insediata su una superficie di 2000 mq, con un area produttiva di 1000 mq, è supportata da sistemi computerizzati per il disegno tecnico, preventivazione e calcolo delle commesse.

IN QUESTO INTERNO

ITALSER serramenti ha realizzato tutti i serramenti scorrevoli, battenti e le coperture vetrate.

VIALE PIAVE, 87 ALZANO LOMBARDO (BERGAMO)
T: 035 4123047 CELL: 348 51 67 222
INFO@ITALSER.IT
WWW.ITALSER.IT

MARMI PAGANESSI EMILIO SRL

Nel 1952 Emilio Paganessi, padre degli attuali titolari, ha fondato l'omonima azienda bergamasca che opera sia in Italia che all'estero. Da alcuni anni, i figli Giulio, Luigi e Simona hanno preso in mano le redini dell'azienda, specializzata nella lavorazione di pietre e marmi graniti, nei settori dell'arredamento, dell'edilizia e cimiteriale.

IN QUESTO INTERNO

L'azienda Marmi Paganessi Emilio ha realizzato la pavimentazione e il rivestimento dei bagni, della cucina, delle scale e gli esterni.

VIALE RIMEMBRANZE, 52/54 VERTOVA (BERGAMO)
T: 035 711054
INFO@PAGANESSIMARMI.IT
COMMERCIALE@PAGANESSIMARMI.IT

